

## Posudek bakalářské práce

**Autor:** David Kožíšek  
**Název:** *American and British Dialectal Synonyms in Selected Lexical Fields*  
**Vedoucí BP:** PhDr. Klára Matuchová, Ph. D.  
**Oponent:** Mgr. Jakub Ženíšek

Bakalářská práce Davida Kožíška se zabývá lexikálními rozdíly mezi současnou americkou a britskou angličtinou. Téma je vzhledem k omezenému formátu úžeji vymezeno cílem popsat možné distribuční vzorce výskytu dialektových synonym ve vybraných sémantických polích. Zvláštní pozornost je pak věnována slovo tvorným procesům a etymologii. Teoretická část komentuje relevantní fakta z historického vývoje angličtiny a jeho sociolingvistické pozadí. Praktická část se dělí do dvou typů původního výzkumu a tou je kompilace vlastního minislovníku a dotazníkové šetření, které z něj čerpá. Dotazník je postaven na hypotéze, že respondenti s vyšší znalostní úrovní užívají jednu nebo druhou varietu konzistentněji než respondenti na nižší úrovni. První závěr analýzy tvrdí, že díky zrychlující se komunikaci se rozdíly mezi oběma národními varietami zmenšují. Druhý závěr práce vyvrací předdeslanou hypotézu, neboť pozitivní korelace mezi mírou jazykové kompetence a konzistentností užívání vybraného lexika nebyla výzkumem potvrzena.

Co se týká formulační úrovně práce, je nutno poznamenat, že výrazně převyšuje obvyklý standard a nezavdává mnoho příčin ke kritice. Jedná se spíše o drobné chyby, které nenarušují plynulost textu (např. chybný spelling na str. 21 *restroom*, str. 28 chybný slovosled u nepřímé otázky, či nejasné užití slovesa na str. 16 „*what keeps the two national varieties...*“). Naopak je třeba pochválit adekvátní a precizní užití odborné terminologie, které prokazuje autorovu dokonalou obeznámenost se zkoumanou oblastí.

Po obsahové stránce text vyniká logickou strukturou a pečlivě promyšleným analytickým postupem, který přináší kompaktní celek, ve kterém jsou všechny části přirozeně propojené a jasně směřují k prezentaci výsledků. Byť se především jedná o práci lexikografickou, nabízí i didaktický přesah a materiál prakticky použitelný ve výuce (viz Přílohy). Za nejcennější považují autorův vhled do méně známých souvislostí vývoje britské a americké slovní zásoby (např. porovnání doby standardizace a jejího sociolingvistického pozadí) a jeho inovativní a systematický přístup ke kategorizaci synonym, obzvláště pak skupiny *proprietary eponyms* (str. 26-27).

V dalším výzkumu by prezentované výsledky mohl obohatit foneticko-fonologický pohled na dialektová synonyma (např. rozdíly způsobené *free variation*). Vzhledem k nesporným kvalitám, které převyšují nároky kladené na tento stylistický útvar, práci doporučuji k přijetí, navrhuji hodnotit předběžně jako **výbornou** a ponechat konečnou známku na výsledku obhajoby.

V Praze, 13.5.2011

PhDr. Klára Matuchová, Ph.D.  
KAJL, PedF, UK